

とべ

夜ごはんは親子丼だよ!

おいしくねかな

● 町長選挙

泉亭氏 三期目の当選

● ふれバ

国土交通大臣表彰

当別町長選挙

泉亭氏 三期目の当選



泉亭俊彦 氏 (せんていとしひこ・72歳)

昭和46年から8期28年間町議会議員。その間、副議長、議長を歴任。平成13年8月から2期8年当別町長。札幌西高等学校卒。

現在の主な公職

北海道町村会常任理事、石狩支庁管内町村会会長、北海道補助ダム促進協力会会長、財団法人北海道農業開発公社代表監事、全国町村下水道推進協議会副会長、全国町村下水道推進協議会北海道支部長など。

任期満了に伴う当別町長選挙が7月26日に行われ、投開票の結果、現職の泉亭氏が新人の渋谷氏を抑えて三期目の当選を果たしました。

▲ 開票結果 ▼

当選 せんてい 俊彦 5,583 票
しづや 俊和 3,937 票

当日の有権者数	15,220 人
投票者数	9,752 人
投票率	64.07%
有効投票数	9,520 票
無効投票数	232 票



開票作業の様子

ふれバ 国土交通大臣表彰受賞！

評価された官民一体の地域交通

医療機関等
送迎バス



地域限定
住民送迎バス



BDFと
環境教育



路線バス
福祉バス



7月8日国土交通省での授賞式

地域公共交通活性化・再生優良団体 大臣表彰を受賞しました。

当別ふれあいバスを運行している当別町地域公共交通活性化協議会は、地域の官民関係者の協働によるコミュニティバスの導入・運営など地域公共交通の活性化・再生に積極的に取り組んだ功績により、7月8日、国土交通省で開かれた表彰式において、金子一義国土交通大臣より表彰を受けました。

それぞれ運行していた大学や医療機関、地域限定の住民送迎バスを一元化した官民一体の合理的な運行が全国に認められたものです。

今年度より新設された表彰は地域公共交通の活性化・再生に積極的に取り組み、顕著な功績のあった5団体に対して贈られ、当別町のほか東京都江戸川区、長野県安曇野市、京都府、和歌山県和歌山市の団体が受賞しました。

▼担当 企画課企画振興係 (☎ 23 - 3042)

宇和島市 当別町



姉妹都市盟約を締結

愛媛県宇和島市と当別町は、7月5日（日）に大崎市岩出山地区旧有備館において大崎市の立会いのもと、姉妹都市盟約の調印を行いました。



宇和島市から当別町へ贈られた「牛鬼頭」



宇和島市
石橋市長

大崎市
伊藤市長

当別町
泉亭町長



当別町から宇和島市へ贈られた「木彫りのふくろう」

宇和島市とは、平成18年3月、共に伊達家ゆかりの歴史を持つ大崎市・当別町と「友好交流の証」に署名し3極交流の契りを結び、友好都市として交流をしてきました。この歴史的なつながりを基に更なる両市町の発展につなげようと姉妹都市盟約を締結することになりました。

姉妹都市盟約の調印式は、伊達家子弟の学問所として知られる大崎市岩出山地区にある旧有備館で行われ、裱に身を包んだ石橋宇和島市長、泉宇和島市議会議長、泉亭当別町長、竹田当別町議会議長、立会いとして伊藤大崎市長、青沼大崎議会議長の6名が登場し、姉妹都市盟約書に調印しました。

姉妹都市盟約の締結にあたり、泉亭町長から「この締結により大崎市、宇和島市、当別町の3極交流がさらに深まり、お互いのまちの発展に繋がる」、石橋市長からは「大崎市の立会いのもとで姉妹都市盟約が結ばれたことは大きな意義がある。これからは、他の手本となる関係を作っていきたい」と挨拶があり、新たな関係の門出を祝いました。

今後は姉妹都市の関係を活かし、教育、文化、産業、経済などの各分野へ交流の幅を広げ、両市町の発展に繋がります。

▼担当 総務課総務係 (☎ 23 - 2330)

第 45 回衆議院議員総選挙

第 21 回最高裁判所裁判官国民審査

◆公 示 日 8 月 18 日 (火)

◆投 票 日 8 月 30 日 (日)

7 時～ 20 時

◆期日前投票

衆議院議員総選挙 8 月 19 日 (水) ～ 29 日 (土)

《最高裁判所裁判官国民審査は、8 月 23 日 (日) ～ 29 日 (土)》

時間 8 時 30 分～ 20 時 会場 役場 1 階大会議室

▼入場券

有権者一人ひとりに郵送します。入場券には、有権者の氏名や投票場所が記載されています。投票日当日や期日前投票をする時には、忘れずに持参してください。

▼期日前投票

選挙日当日に仕事などのため、投票所で投票できない方は、選挙期日前であっても、投票日と同じく投票用紙を直接投票箱に入れ投票することができます。

▼不在者投票

選挙人名簿登録地（当別町）以外の選挙管理委員会や病院、老人ホームなどで行う投票などは、不在者投票となります。また、身体に重度な障がいのある方は、郵便等による不在者投票も可能ですので、お問い合わせください。

▼選挙公報

選挙公報は、候補者自身の政治姿勢や政治信条などが記載されています。町内会の協力で全戸配付しますが、役場庁舎と太美出張所にも備えています。

▼ポスター掲示

町内各所に立候補者のポスター掲示板を設置します。掲示板の破損や倒壊を発見したときは、町選挙管理委員会へご連絡ください。

▼開票所

開票は、8 月 30 日、21 時 15 分から町総合体育館（白樺町）で行います。



▼投票所一覧

入場券に記載の投票所を必ず確認してください。

投票区	投票所	該当の行政区
第 1	当別赤れんが 6 号 (ふれあい倉庫)	幸町、弥生、錦町、末広、美里、栄町、下川町
第 2	総合保健福祉センター (ゆとろ)	白樺町、北栄町、西町
第 3	当別小学校	旭町、万代町、元町、緑町、東町、春日町、樺戸町
第 4	六軒町会館	六軒町
第 5	弁華別中学校	弁華別、茂平沢、みどり野、(自衛隊)
第 6	中小屋会館	中小屋
第 7	金沢会館	金沢
第 8	東裏地域会館	東裏
第 9	南部地域会館	蔵岱町
第 10	対雁会館	対雁
第 11	川下会館	川下右岸、川下左岸
第 12	西当別コミュニティーセンター	太美北、太美東、太美中央、太美西、太美南、当別太
第 13	西当別中学校	太美寿、太美スターライト、獅子内、スウェーデンヒルズ
第 14	高岡会館	高岡
第 15	若葉町会館	若葉

▼問合せ

町選挙管理委員会事務局 (☎ 23 - 3499)



全道大会を前に迫力ある
竹刀の音が響く！

当別中学校剣道部

顧問の本間哲善先生（後列右端）
と部員の皆さん



全道大会に3年連続出場！その練習方法は？

石狩管内の地区予選で強豪、北広島市の大曲中学校を破り7月25日～26日に登別市で行われる全道大会に出場が決まりましたね。剣道部の紹介をお願いします。

石川主将（前列右から2人目）

剣道部は男子5人女子9人の14人で3年生はみんな女子ですが6人です。顧問の本間先生に毎日2時間くらい指導してもらっています。

全道大会出場は女子と聞いたんですが・・・

石川主将 そうです。団体戦は3人以上で出場できますが、今回、3年生女子の6人で団体戦に出場します。

普段は相当厳しい練習をしてるんでしょうね。

石川主将 先生から言われた基本を意識して確実に練習するよう心がけています。

菅原副主将（前列左から2人目）
とてもメンタルな競技なのでプレッシャーに負けない気構えが必要。

竹田部員（前列左端）
よく寝ることも大事です。

男子が少ないようだけど、剣道部に入った理由は？

坂本部員（後列左端）
小学校では空手をやっていましたが、中学校の部活にはなく、どうしても武道がしたかったので・・・

剣道やってよかったことや楽しさについて

石川主将 楽しいのは得意技が決まったとき。良かったことは将来解ると思うけれど、礼儀やマナーを身につけられることです。

菅原副主将 健康にもいいと思う

けれども筋肉もついてきて体重は減りません（笑）。

大会まで残り10日、勝つための練習方法とかコツとかは？

菅原副主将 他の指導の先生から聞いた話ですが、相手を直接見るのではなく、その後ろをよく見なさいと。緊張もほぐれ、動きの全体を見ることが大事だと。

うーん、奥が深いですね。剣道は本気の勝負ですから、いろいろと大人になっても通じる場所があるようですね。

ずばり全道大会での目標は？

石川主将 優勝を狙います。登別では17チームが参加するらしいです。1試合の時間は3分間、プレッシャーに負けずそのひとつひとつを大事に戦いたい。

（7月16日取材）

■ ふれあい倉庫情報

【多目的ホール】

「手づくりマーケット」

木工小物、布小物、スタンドグラス、手づくりハンコなどハンドメイドの展示販売です。

▼日時 8月9日(日) 10時～15時

▼問合せ 手づくり雑貨サークル山本
(☎ 090 - 2874 - 8919)

折り紙サークル「オリーブ」の作品展

折り紙の楽しさを一緒に体験しましょう。

▼日時 8月21日(金)～23日(日)

10時～16時(最終日:15時まで)

▼主催 折り紙グループ「オリーブ」/当別町教育委員会

▼申込み・問合せ 総合体育館(☎ 22 - 3834)

【カルチャーホール】

～Life is beautiful～ それでも 人生は美しい

世界を旅する方の体験をもとにした命のうたを聞きませんか。

▼日時 8月20日(木) 19時開演

▼主催 いのちのうた聴き隊/当別町教育委員会

▼申込み 総合体育館(☎ 22 - 3834)

▼問合せ 実行委員会 植田(☎ 070 - 6925 - 1619)

◆夏、おいしい野菜の季節！

夏本番！新鮮野菜も本番です

ふれあい倉庫の一押し野菜はコレ！

☆糖度抜群！ スイカとメロン

☆エコファーマー野菜 きゅうり・ブロッコリー

☆おつまみに最高 枝豆(ステビア栽培)

☆まるかじりで食べたい トマトもいろいろ

☆毎日の食卓 ピーマン・なすび・葉物野菜など

☆朝もぎ鮮度抜群 とうきび

毎朝、地元の農家が栽培した農産物が出品され、お手ごろな価格で販売されています。

是非、足を運んでみてください。



◆宇和島フェア開催中◆

ふれあい倉庫では、7月5日の宇和島市との姉妹都市盟約締結を機に、今後も宇和島市の新たな特産品なども取り扱っていきます。ふれあい倉庫にお越しの際は、ぜひ、宇和島市の特産品もご賞味ください。

▼問合せ ふれあい倉庫(☎ 27 - 6600)
商工課(☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成21年7月20日(月)

当別町は今月の初め、宇和島市と姉妹都市の締結をしましたが、7月22日～24日は宇和島市で年間最大のイベントとなる「牛鬼祭」が催されるので、石橋市長から御鄭重な招待状が参った。

牛鬼祭とは、宇和島の初代藩主となった伊達秀宗の家老だった山家清兵衛が誠に立派な人物だったのに非業の死を遂げたので、その霊を鎮めるため、和霊神社を建立し400年もお祭りを行っているらしい。

その祭りに合わせて、豊臣秀吉が朝鮮出兵の時、亀甲車を造り、兵士を乗せて攻め入ったと言う伝があり、そのイメージで牛の体に鬼の頭を付けた山車のようなものを作って、和霊神社祭りと合わせて、悪魔祓いとして練り廻っているものである。

宇和島市には他にも有名な「闘牛」がある。これは、全国に広くあるものですが、宇和島市には、全天候型闘牛場もあり、無形文化財にもなっている。

文化財と言えば、当別町では町が指定した伊達家の家財道具しかないが、宇和島市は国や県が指定した重要文化財が60点は超えるらしいから、文化財を訪ねて歩くだけでも数日はかかるだろう。

更に、食べる物も山の幸、海の幸に恵まれ“みかん”や“鯛”は格別美味しく、真珠も日本一の産出額らしいが、今年は町長選挙の最中で残念ながら私は失礼することになる。

当別町は、今年1月、国際交流の内容が良いとして総務大臣表彰を受けたが、6月にはレクサンド市へ訪問団を派遣した。

その際、スポーツ振興として当別から普及したパークゴルフの交流試合をしたところ、レクサンドチームがとても上手になっていて、当別チームは負けたらしい。然し、個人戦では、竹田議長が優勝したと言うので、私はパークゴルフの国際試合は初めてだろうから「第一回世界大会」のようなもので、竹田議長は“世界一”ですと申し上げた。

平成24年には、レクサンド市との姉妹都市締結25周年記念式典をレクサンド市で催す事になっているので、その時はパークゴルフの愛好者も含めて、例えば、中高校生25名とか25歳の人とか結婚25周年の人など、みんなのアイディアで沢山の町民が参加してくれるように願っているが、どうなる事だろう。

当別町長 泉亭俊考

人事異動

6月30日付け
人事異動

● 6月30日付け退職者

菊地 竹美
金澤 由美子

墓地

必ずお持ち帰りください
墓地の供物

町営墓地の供花や供物は、そのまま置いて帰ると腐って悪臭を発生させたり、墓石を傷める原因となります。

墓参を終えたらお供え物やその他のごみは必ずお持ち帰りください。

▼問合せ 環境生活課環境対策係
(☎ 23 - 2503)

毎年このような惨状になります
必ず持ち帰りましょう



火葬場

休止します
みどりヶ丘葬苑（火葬場）

みどりヶ丘葬苑の改修工事に伴い、8月中旬から11月末頃まで施設を休止します。（工期の詳細は未定）

休止期間の火葬は、江別市葬斎場（江別市対雁100番地4）にて代替実施をします。

▼問合せ 環境生活課環境対策係
(☎ 23 - 2503)

地デジ

地上デジタル放送受信機
（簡易チューナー）無償給付

2011年7月までに今までのテレビ放送（地上アナログ放送）は終了します。

総務省では、経済的な理由で地上デジタル放送がまだ受信できない方に対して、簡易なチューナーを無償で給付します。（※テレビは給付しません。）

▼支援対象世帯

日本放送協会（NHK）放送受信料が全額免除の世帯で、かつ現在アナログ放送を受信している世帯のうち、以下の全世帯が対象です。

- ①生活保護などの公的扶助を受けている世帯
- ②市町村民税が非課税となる障がい者の世帯
- ③社会福祉施設に入所されている人

▼問合せ

支援策全体

総務省地デジコールセンター

(☎ 0570 - 070101)

NHKとの契約、受信料免除手続:

NHK視聴者コールセンター

(☎ 0570 - 077077)

戦没者追悼式のご案内

▼日時 8月12日（水）10時

▼会場 ゆとろ（西町）

▼主催 町遺族会

▼問合せ 町社会福祉協議会

(☎ 22 - 2301)

労働相談ホットライン

解雇や未払い賃金など労働問題でお困りの方へ

フリーダイヤル 0120 - 81 - 6105

▼受付日時 月～金曜日（祝日を除く）
9時～20時

定額給付金の申請はお済みですか！！

申請期限は、9月24日（木）（消印有効）です。

※申請期間に申請書の提出がなければ定額給付金の受給を辞退したとみなされますので、ご注意ください。

▼申請書類

受給するためには、町から簡易書留によりお届けした申請書に必要事項を記入して、郵送（持参）により申請しなければなりません。

給付対象者（平成21年2月1日現在で当別町の住民基本台帳に記録されている方）でお手元に申請書が届いていない場合は、定額給付金実施本部までご連絡ください。

▼支給日 申請書を受理した日から3～4週間後に指定された口座に振込みます。

▼問合せ 定額給付金実施本部
(☎ 23 - 2330)

国保

募集します
国保運営協議会委員

国保運営協議会は、国民健康保険事業の運営に関する重要事項を審議しています。今回は、被保険者を代表する委員3名を公募します。

▼資格 国民健康保険に加入している満20歳以上の方

▼任期 10月1日から平成23年9月30日まで

▼応募方法 国民健康保険に関して感じていることを原稿用紙などにまとめ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を記入の上、郵送で8月31日までに応募してください。

▼申込み・問合せ

住民課国保・後期高齢者医療係
(☎ 23 - 2467) 〒061-0292
当別町白樺町58番地9

ご存知ですか？ 自立支援医療

北海道が指定した指定自立支援医療機関での治療は、自立支援医療の認定を受けることにより、自己負担は原則として医療費の一割となります。

さらに、所得に応じて自己負担額にも上限がありますので、詳細はお問い合わせください。なお、認定を受けるには事前に申請が必要です。



▼申請時に必要なもの

医師の意見書・診断書（指定様式）

▼問合せ

○精神通院医療、更生医療

福祉課障がいサービス係（☎ 25 - 2665）

○育成医療 江別保健所（☎ 011 - 383 - 2111）

種 別	内 容	対象医療・疾患
精神通院医療	通院による精神治療を継続的に必要とする方へ一部医療費の公費負担	統合失調症・うつ病・てんかん・精神作用物質による依存症など
更生医療 ※身体障害者手帳が必要 (同時申請可能)	障がいのある方が治療することによって、障がいを軽くしたり取り除いたりするための医療給付	人工関節置換術・ペースメーカー植込み術・人工透析療法・白内障手術など
育成医療	更生医療と同様の医療給付（身体に障害のある18歳未満の方対象）	

○●(年金)●○ 読んで得する年金・国保のお話 ○●(国保)●○

【年金額の上乗せ制度があります】

老齢基礎年金に上乗せする制度に、国民年金1号被保険者が加入できる「付加年金」、「国民年金基金」があります。

《付加年金》定額の国民年金保険料に400円の保険料を上乗せして納付すると、納付月数×200円が、老齢基礎年金額に上乗せされます。

《国民年金基金》「地域型」、「職能型」のいずれか選択して加入します。加入口数と給付の型に応じて、国民年金保険料とは別に納付します。

なお、基金には、付加年金加入者、及び国民年金任意加入者の方は加入できません。基金の窓口は北海道国民年金基金（フリーダイヤル0120-65-4192）になります。

■役場窓口年金相談日 8月10日（月）・24日（月）

住民課戸籍年金係へお気軽にお越しください。

■年金保険相談所の開設

主催 札幌北社会保険事務所

日時 8月20日（木）10時～15時

場所 商工会館（錦町）

※年金保険相談に代理人の方が行く場合は、委任状・身分証明書が必要になります。なお、委任状の書式は任意ですが、戸籍年金係にも用紙があります。

【国民健康保険被保険者証を更新します！】

◎被保険者証の更新方法

現在使用されている被保険者証の有効期限は9月30日（水）です。新しい被保険者証は9月中旬に郵送する予定ですが、窓口交付希望の方、長期間不在のため郵送日の変更を希望する方は8月31日（月）までに電話でお申し込みください。窓口で保険証を受け取るとき、免許証など身元を確認できるものを持参してください。

◎被保険者証の有効期限について

被保険者証は、毎年更新となっていますので、有効期限は、平成22年9月30日までとなっています。

後期高齢者医療に該当する方は、その誕生日の前日が有効期限となります。退職被保険者は、65歳になる誕生日の月末が有効期限となります。

各月1日生まれの方は、前日が有効期限となります。

◎保険証の記載内容の変更について

住所変更や世帯主変更、国保の加入、喪失の手続には、該当する方の被保険者証を持参してください。

▼国保・後期高齢者医療についての問合せは

住民課国保・後期高齢者医療係（☎ 23 - 2467）

▼年金についての問合せは

住民課戸籍年金係（☎ 23 - 2463）

断酒会

町民とともに学ぶ酒害セミナー アルコール依存症 10 の誤解を解く

当別断酒会が主催してアルコール依存症に対する偏見や誤解を解くための学習会を開催します。

北海道断酒会連盟山本通秋氏に酒害者の立場から解説していただき、アルコール依存症は誰でもなりえる病気で、進行性・致死性のある恐ろしい病気ですが、回復可能な病気である事を知っていただければと考えています。

参加無料ですので、多くの町民の方の参加をお待ちしています。

▼日時 9月13日(日)

10時～12時

▼会場 ゆとろ(西町)

▼申込み・問合せ先

工藤(☎22-2510)または、
福祉課保健サービス係(ゆとろ
内・☎23-2346)

NPO 法人まちの森情報

①こころの未来フォーラム

こころの未来フォーラム実行委員会が主催して、障がいを持つ方への支援に関する「こころの未来フォーラム」を開催します。

▼日時 8月21日(金)

14時30分～16時45分

▼会場 白樺コミュニティーセンター

▼定員 150名(参加無料)

②道民の森納涼キャンプ

バーベキューパーティーやコンサートを予定しています。自然と食を味わい、交流を深めましょう。

▼日時 8月22、23日(土、日)

午後1時、「ゆとろ」を出発

▼場所 道民の森神居尻地区

参加料金など詳細は、お問い合わせください。

▼問合せ NPO 法人まちの森
(☎22-2685)

相談

お気軽に相談ください 巡回児童相談

18歳未満のお子さんの発達や子育てに関する相談をお受けします。相談を希望される方は、事前にお申し込みください。

▼日にち 10月1日(木)

▼会場 ゆとろ(西町)

▼相談内容 ことば・発達の遅れ、療育手帳の判定など

▼相談員 北海道中央児童相談所の児童福祉司・心理判定員など

▼申込期限 8月31日(月)

▼その他 相談時間は、申込者の事情などを考慮しながら決定します(場合によっては、学校などの授業時間中に設定されることもあります。)

相談を受けるにあたって、お子さんやご家庭の様子を調査させていただきますことがあります。

▼問合せ 子育て支援係(ゆとろ内・☎25-2658)

あそびのひろば

☆8月の日程☆

時間は全て10時から11時30分

▼こりす・うさぎ(1歳6か月～就学前)

会場 ゆとろ(全て火曜日)

4日・11日・18日・25日

(25日は福祉ターミナル)

▼キャロット(1歳6か月～就学前)

会場 ふとみ保育所(全て水曜日)

5日・12日・19日・26日

▼ミニトマトクラブ(乳児支援)

13日(木) ゆとろ

27日(木) ふとみ保育所

▼サロン(0歳～就学前対象)

わんぱくサロン(子どもハウス)

毎週月・水曜日

すみれサロン(ふとみ保育所)

毎週金曜日

※4日のこりす・うさぎコース「七夕飾りを作ってみよう」では、「折り紙サークルオーリーブ」さんに教えていただきます。

▼詳細・申込み 子育て支援係
(ゆとろ内・☎25-2658)

警察なんでも相談

北海道警察では、さまざまな問題への相談窓口を設置しています。お困りのことがあれば、ご連絡ください。

▼主な相談内容

- ◎ストーカー被害に関すること
- ◎男女(夫婦)間暴力に関すること
- ◎暴力団犯罪に関すること
- ◎非行少年に関すること
- ◎悪質商法に関すること
- ◎覚せい剤、薬物に関すること
- ◎その他事件事故に関すること

▼電話番号 #9110

プッシュ回線以外の方は

北海道警察本部相談センター

(☎011-241-9110)

北警察署(☎011-727-0110)

困ったときの納税Q&A

Q 今年度の町・道民税を分割納税しているのですが、督促状が届きました。なぜですか？

A 督促状は、納期限までに該当する期別全額が納付されないと郵送されます。約束した分割納税が実行されている間は、更に督促することはありません。

詳しくは、納税係までお問い合わせください。

▼夜間納税相談

毎月第2・4木曜日 19時30分まで

▼問合せ 納税課納税係
(☎23-2341)



ス ポ ー ツ

ジュニアスポーツチャレンジ ボランティアコーチ募集

町教委では、町内の小学生と保護者を対象にスポーツ体験を通してスポーツの楽しさや仲間づくりの素晴らしさを感じてもらおうと「ジュニアスポーツチャレンジ」を実施しています。

皆さんの得意なスポーツの経験を活かして子どもたちに教えてみませんか。随時募集をしていますので、お気軽にお問い合わせください。

▼対象 町内在住にまたは勤務されている方

▼会場 町内各スポーツ施設

▼日程 土曜日の午後（2週に亘り、当別会場と太美会場で実施）

▼問合せ 町教委社会教育課スポーツ振興係（総合体育館内・☎22-3833）

セ ミ ナ ー

キャンパスで健康セミナー ～学びと元気を得る～

当別町商工会は、北海道医療大学と連携して「健康セミナー」を開講します。健康をテーマに5回の開催を予定していますので、みなさんの参加をお待ちしています。

▼日時 8月26日（水）～30日（日）9時～16時15分

26日（水）は14時集合

▼場所 北海道医療大学

▼受講料 無料

※食費、懇親会費、通学の交通費は自己負担願います。

▼申込み・問合せ

町商工会（☎23-2447）

電話にて申し込みください。

歴 史 講 座

当別開拓の歴史を学ぼう 当別歴史講座のご案内

当別町歴史ボランティアの会では、町教委との共催により当別町開拓の歴史を学び、先人の労苦を後世に伝えるための歴史講座を8回シリーズで開催します。

多くの皆様の参加をお待ちしています。

▼日程 8月から平成22年3月まで月1回、計8回を予定。

第1回目8月29日（土）13時30分～15時30分

▼演題 戊辰戦争と岩出山藩当別への移住（講演 合田一道氏）

▼会場 こんもりホール（春日町）（2回目以降はふれあい倉庫）

▼受講証 参加者には受講カード、5回以上参加者には受講証をお渡しします。

▼参加費 各回500円

▼問合せ・申込方法

8月18日（火）までに町教委社会教育課（総合体育館内・☎22-3834）までお申し込みください（初回以降は随時受け付けます。）。

非常勤保健師の募集

健康相談や健康診断など、保健指導業務に従事していただく保健師または助産師、看護師を募集します。

▼勤務期間 9月1日～平成22年3月31日

▼勤務時間 週29時間以内

▼報酬 月172,200円

▼募集人数 1名

▼申込締切 8月19日（水）

▼詳細・申込み

福祉課保健サービス係

（ゆとろ内・☎23-2346）

入 校 相 談

入校前適性相談の ご案内

北海道障害者職業能力開発校では、平成22年度の入校希望者を対象に障がいの程度や能力に応じた訓練科目が選択できるよう、次のとおり相談を行っています。

▼相談場所

北海道障害者職業能力開発校

▼相談期間

平成22年3月15日（月）迄（土・日・祝日および8月1日～16日、12月26日～1月11日までを除く）

▼用意する書類

障害者手帳、療育手帳、または障がいを確認できる書類

▼問合せ・申込み

北海道障害者職業能力開発校
砂川市焼山60番地
（☎0125-52-2774/
FAX0125-52-9177）

消 費 生 活

お気軽にご相談ください 契約のトラブル

悪質な訪問販売を受け、契約でお悩みの方はご連絡ください。

◎悪質商法には気をつけましょう

- 1.簡単にドアを開けず、まず目的を聞く
- 2.「話だけ聞いてやろう」は危険
- 3.うますぎるもうけ話には、落とし穴
- 4.必要のないものはきっぱり断る
- 5.簡単に署名、押印せず、契約は慎重に

▼受付日時 毎週月曜～金曜日（年末年始・祝祭日を除く）

8時45分～12時、13時～15時

▼受付場所

環境生活課町民生活係窓口
（役場1階）（☎23-3209）

☀️さん・産・フェスタ 2009

旧称 SUN キュー& JA フェスティバル

☀️日時 8月22日(土) 11時スタート
☀️会場 当別大通 ほか

イベント情報

今年は姉妹都市大崎市から特別ゲスト「岩出山臥牛太鼓」、「遊美 YOSAKOI 踊り隊」がやってくる!

- ・幼稚園、保育園綱引き・子どもビンゴ大会
- ・むかで&丸太切り大会・YOSAKOI ソーラン

このほかにも、当別、近隣市町村の美味しいものが勢ぞろい!見て、参加して、楽しめるイベントが盛りだくさん!

☀️問合せ 同実行委員会 (町商工会内・☎23 - 2447)

地域オープンサロン 1日コックさん 今月の出店者・メニュー



- ☆ 18(火) 藤澤初美
あんかけ焼きそばセット 700円
 - ☆ 21(金) 熊坂貴子さん こだわり
ヘルシーベジランチ 550円
 - ☆ 25(火) 弥生さくら館さぼーと隊
特製カレーランチ 500円
 - ☆ 27(木) 北栄町そば食べ隊
北栄町そばランチ 600円
 - ☆ 28(金) マダムおきらくどう
ハワイアンランチ&スイーツ
ビュッフェ 1,000円 (14時~16時)
- ▼詳細 共生型地域オープンサロン
(☎22 - 0775)

◎ボランティア募集◎

● 9月5日(土) にゆとろで開催される福祉まつりでのステージイベント「水戸黄門」に出演してくれる方、一緒に小道具をつくってくれる方を募集中です!

▼日程 8月4(火)、12(水)、18(火)、26(水) 13時~

▼場所 地域福祉ターミナル

▼問合せ ボランティアセンター
(☎22 - 0400)

商工会青年部ビアパーティー 当別ふるさと盆踊り

商工会青年部ビアパーティー

◆日時 8月13日(木) 17時~20時
当別ふるさと盆踊り

子どもには花火、大人にはうちわをプレゼントします。

◆日時 ・子ども盆踊り
8月15日(土)、16日(日)
18時~18時50分

・大人盆踊り 8月16日(日)
19時~19時40分

▼会場 両方とも阿蘇公園

▼詳細 当別町商工会
(☎23 - 2447)

スールストロミング試食会

テレビでも話題の世界一くさい食品、スウェーデンの塩漬けニシンの試食会を開催します。是非、一度食べてみてください。

▼日時 9月13日(日) 12時~

▼参加費 500円

▼定員 30名(先着順)

▼申込み・問合せ

スウェーデン交流センター
(☎26 - 2360/FAX26 - 2992)



当別アンサンブルファミリー 第12回定期演奏会

町民のみなさんに音楽に親しんでもらおうと当別アンサンブルファミリーの定期演奏会を開催します。入場は無料です。

▼日時 8月30日(日) 15時~

▼会場 白樺コミュニティセンター

▼内容

- 一部 フィギュアスケート名曲特集
組曲「仮面舞踏会」より
誰も寝てはならぬ 他
- 二部 ポップスステージ
交響組曲「風の谷のナウシカ」
みんなのうたコレクション 他

▼主催・問合せ

当別アンサンブルファミリー
鰐渕 (☎090 - 8707 - 9686)

相 談

法律相談 町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 8月6日(木)
9月3日(木)
13時30分～

▼申込 福祉係 (☎23-3019)

介護相談 介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼日時 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎25-5152)

心配ごと相談

心配や悩み相談を受け付けます。
(毎月第4木曜日)

▼日時 8月27日
13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎22-2301)



寄 付

☆当別町社会福祉協議会へ

- ▼中越武雄さんより 5万円
- ▼堀内英雄さんより 5万円
- ▼堀川幸子さんより 5万円
- ▼西川ウメヨさんより 3万円
- ▼浦正幸さんより 3万円
- ▼町商工会女性部より 1万円
- ▼当別消防後援会より 12,180円
- ▼(故)永根春江さんより
タオル137枚ほか

▼松木久仁さんより手作り人形150個 ☆まちづくり基金へ

- ▼山崎泰博さんより(札幌市)
《ふるさと納税》 100万円
- ▼中越武雄さんより 5万円

交通安全情報

出かける機会が多く、事故が多発する8月です

・速度は控えめにしっかり前を見て事故防止。一時停止の交差点では、車も自転車も必ず止まって安全運転(平成21年6月末の交通事故累計)

	H21年	H20年	増減数
発生件数	30	47	-17
死者数	1	1	0
傷者数	40	69	-29

■人の動き 7月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,952人	(13人減)
世帯	7,731世帯	(7世帯減)
男	9,241人	(12人減)
女	9,711人	(1人減)

◎自衛官募集 平和を、仕事にする。

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日
航空学生	高卒(見込含)21歳未満	9/11(金)迄	9/23 ※2次・3次試験有り
一般曹候補生	18歳以上27歳未満		9/19 ※2次試験有り
2等陸・海・空士(女子)		高校生以外	9/1(火)迄
2等陸・海・空士(男子)		9/26・29・30・10/1・2のいずれか1日	
▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 (☎011-383-8955) 役場環境生活課町民生活係 (☎23-3209)			

広 告

防犯協会ニュース

●振込め詐欺に注意を!

「電力会社」「調査会社」「金融会社」「ふとん屋」などを名乗った振り込め詐欺が発生しています。不審な電話があった場合は、家族や警察に相談しましょう。

●平成21年中の刑法犯発生状況(平成21年6月末)

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	万引き	不審者
9件	0件	6件	5件	11件	7件	6件

●当別町防犯協会・☎23-2711

広 告

HOT

コミュニケーション

小中学校に AED が完備



札幌北法人会当別支部（宮永雅己支部長）より、AED（自動体外式除細動機）2台の寄贈がありました。同支部から3年連続して4台の寄贈により、町内の小中学校に配備されました。

（6月22日）

家具工房でコンサート



旧東裏小学校の体育館を工房に家具作りをしている「旅する木」の須田修司さんが、工房を使って初めてのコンサート「音楽のおくりもの」を開催しました。

コンサートの前には木工教室も行われ、8名の方が「まるスツール」づくりを体験しました。

会場には、60名の聴衆が集まり、スタジオシンフォニカの5名が「G線上のアリア」、「天空の城ラピュタのテーマ」など13曲を演奏しました。

（6月27日）

ヘルシーモニターバスツアー



当別町観光協会が、町内の観光をPRしようと札幌市北区の住民を対象としたバスツアーを実施しました。

亜麻畑の見学や農産物の直売などのほか、当別ダムの建設現場など普段は見られない見学もあり、参加した36名の方は、はじめて見る当別町の名所などに満足していました。

町観光協会では、参加者のアンケート結果を基に、これからの観光振興に役立てるとしています。

（7月5日）

広 告

第3回高橋哲夫油絵展



町内金沢地区に在住の画家、高橋哲夫さんの油絵個展がふれあい倉庫で開かれました。

高橋さんは3年前に移住され、平成19年のふれあい倉庫オープン間もない頃から絵画展を開いています。

今回は約40点、札幌市内の風景、小樽運河、利尻富士や十勝岳の大自然の風景など、油絵で表現した迫力ある絵が展示され、来場者を楽しませました。

(7月7日～12日)

山崎泰博氏から100万円のご寄付をいただきました

良質な素材でオリジナリティ溢れるお菓子をつくる㈱ロイズコンフェクト代表取締役山崎泰博氏から「美しいまちづくりへ」と、ふるさと納税として100万円のご寄付をいただきました。

山崎氏からは、これまでも様々な場面でご協力をいただいております。ふるさとを想う温かいお気持ちに感謝するとともに、ご寄付の意向にしっかりと応えるよう大切に活用させていただきます。

(7月17日)



当別ふれあいバス利用促進事業第2弾

夏休み子ども定期券発売!

「夏休み子ども定期券」を使えば、当別ふれあいバスに乗り放題!
夏休み中、自由研究やクラブ活動、遊びに出かける時に使ってみよう!

■販売期間: 2009年7月21日(火)～8月19日(水)

■有効期間: 2009年7月24日(金)～8月19日(水)

■料金: 小学生/500円 中学生/1,000円

※定期券には、購入時に使用する人の氏名と性別を記入し、本人以外での使用はできません。

「夏休み子ども定期券」は、当別ふれあいバス
応援券販売所の7箇所で購入できます。

お問い合わせ 当別町地域公共交通活性化協議会
(当別町役場企画課内) Tel 0133-23-3042



あいの里公園→ふれあいバス停留所
深夜の直行バス運行中

Suisuisui
金曜日・土曜日 限定で運行する
予約制深夜バスです
料金 1,000円 又は
応援券 + 500円

乗車方法

- 1 運行会社下段モーターズに予約 (Tel: 23-2630)
(利用日の2週間前から当日20時まで予約受付)
- 2 学園都市線あいの里公園行最終電車で乗車
(札幌駅発23時59分、あいの里公園着0時30分)
- 3 JRあいの里公園前 0時35分発
(あいの里公園駅前のバス停から発車)
- 4 当別町内のバス停で降車
(札幌市内と青山区は停まりません)

問い合わせ
・当別町公共交通活性化協議会事務局
(23-3042 当別町役場内)

注意事項

予約の際には「住所・氏名・
連絡先(自宅&携帯電話)」と
降車する停留所名を伝えてください
キャンセルの場合はご利用日の
20時までに連絡ください
連絡無しで乗車しなかった場合は
キャンセル料(1,000円)をいただきます

広 告

健康ひろば 8月の予定

各種健診

健診名	受付日時 / 場所	対象・内容	
乳幼児 4か月・ 10か月児健診 歯科健診・フッ 素塗布	7 金 13:00～14:00 ゆとろ	個別通知 しています	
	4 火 13:00～15:00 ゆとろ		
各種健診 ①巡回ドック ②フレッシュ健診	20 木 7:00～9:00 21 金 西コミ	対象 ①国保に加入して いる40～75 歳未満の方 ②職場で健診を 受ける機会のない 18～39歳 の方	
	23 日 7:00～9:00 24 月 7:00～9:00 25 火 7:00～9:00 26 水 7:00～9:00 27 木 7:00～9:00		
	肝炎ウィルス 検診		町内委託医療機関 で随時実施
	後期高齢者健診		予約の上、受診くだ さい
	特定健診		75歳以上の方 40～75歳未満の方

※特定健診は、江別市立病院、北海道医療大学病院
(あいの里)の医療機関でも実施します。

予防接種

母子健康手帳を持って直接
会場にお越しください。

種類	受付日時 / 場所	対象
BCG	7 金 14:00～14:30 ゆとろ	生後6か月未満の乳児

DPT、DT、麻疹風疹混合ワクチンは、随時個人で接種で
きます。右記医療機関へ予約の上、受診ください

■各種健診・予防接種についての詳細・申込み

福祉課保健サービス係 (ゆとろ内・☎23-2346)

■特定健診・後期高齢者健診についての詳細・申込み

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-4044)

つどい

事前申し込みが必要です

つどい名	日時 / 場所	対象
友遊会 (当別地区)	10月 10:00～13:00 ゆとろ	高齢の方で外出の 機会が少なくなっ ている方
かすみ草の集い (西当別地区)	25火 10:30～14:30 西コミ	
断酒会	第1・第3月曜 18:00～21:00 ゆとろ	お酒で悩んでいる 方・家族
身体障害者 カラオケの会	11火 13:00～17:00 ゆとろ	障害者の方 どなたでも

▼申込み ・友遊会・かすみ草の集い

保健サービス係 (☎23-2346)

・断酒会 日中 (江別保健所・☎011-383-2111)

夜間 (工藤・☎22-2510)

・身体障害者カラオケの会 社会福祉協議会
(ゆとろ内・☎22-2301)

各種相談

相談名	日時 / 会場 / 申込み等
健康相談	26 水 9:30～11:30 会場 / ゆとろ 申込み / 保健サービス係
心の健康相談 【心の悩みについ て専門医が相談】	28 金 13:30～16:00 会場・申込み 江別保健所 (☎011-383-2111)

町内委託医療機関

肝炎ウィルス検診、特定健診、
後期高齢者健診は全ての医療機関で実施

医療機関名	電話番号	予防接種
勤医協当別診療所	23-3010	○
近藤医院	23-2021	○
さわぎき医院	25-2055	○
スウェーデン通り内科 循環器科クリニック	25-3151	○
とうべつ内科クリニック	22-1313	
堀江病院	22-3111	
北海道医療大学 歯科内科クリニック	23-1604	

広 告

急病当番医（内科系）

- ◆ 平日 19時～21時
- ◆ **土曜** 14時～17時
- ◆ **日曜・祝日** 9時～12時・14時～17時

日	月	火	水	木	金	土
						8/1 堀江
2	3	4	5	6	7	8
堀江	堀江	堀江	勤医協	スウェーデン	さわぎ	近藤
9	10	11	12	13	14	15
堀江	堀江	堀江	堀江	勤医協	スウェーデン	さわぎ
16	17	18	19	20	21	22
とうべつ	堀江	堀江	堀江	堀江	勤医協	スウェーデン
23	24	25	26	27	28	29
さわぎ	とうべつ	近藤	堀江	堀江	堀江	勤医協
30	31	9/1	2	3	4	5
スウェーデン	さわぎ	とうべつ	近藤	堀江	堀江	堀江
6	7	8	9	10	11	12
勤医協	スウェーデン	さわぎ	とうべつ	近藤	堀江	堀江

■江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 番地 5）
 内科・小児科の急病の方の診察をします。
 応急対応をします。薬は 1 日分の処方です。
受付時間 19時～翌朝 6 時 30 分（年中無休）
☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム
 受診可能な病院を検索できます。
☎ 0120 - 20 - 8699
☎ 011 - 221 - 8699（携帯電話から）
 FAX 011 - 272 - 8699
 URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

【9月の予定】

4	金	4 か月・10 か月児健診	ゆとろ	13:00～14:00
4	金	BCG 予防接種	ゆとろ	14:00～14:30
14	月	センター検診	ゆとろ	7:55～8:10
14	月	友遊会	ゆとろ	10:00～12:00



いきいき
健康生活

水分補給、甘い飲み物に注意！

◎ 1 日に必要な水分量

日常生活で、成人では汗や尿などで 1 日 2.0～2.6ℓ の水分が失われ、それを補う為に、食事以外から 1 日 1.3～1.5ℓ 程度の水分が必要となります。ただし、暑い日やスポーツなどで大量に汗をかいた時は、その分をプラスして補給する必要があります。

◎ このような飲み物に注意しましょう

ジュースなどの甘い飲み物は、糖分の摂り過ぎで血糖値が上がり、強いては糖尿病の原因ともなります。また、糖分でお腹が満たされ食事時間になってもお腹が空かず、食事が減ることで栄養が偏り、夏バテの原因ともなります。

≪各飲料の糖分（または果糖）含量≫

コーラなどの炭酸飲料 500ml 1 本	49g～57g(約大さじ 5)
野菜ジュース(野菜+果物)280ml 1 本	25g(大さじ 2 と 1/2)
果汁 100%ジュース 500ml 1 本	40g(大さじ 4)
スポーツ飲料 500ml 1 本	26g(大さじ 2 と 1/2)
缶コーヒー(微糖) 190ml 1 缶	9g(大さじ 1)

1 日の糖分の適量は、1～2 歳で 5g、3～5 歳で 8g、小学生以上は 10～20 g となっており、スポーツ飲料 500ml を 1 本飲むと大人 1 日分の適量である糖分 20g 以上を摂ってしまうことになります。

これからの暑い季節、健康な体を保つ為にもお茶や水など、甘みを含まないもので水分を補いましょう。

▼詳細 福祉課保健サービス係

(ゆとろ内・☎ 23 - 2346)

広 告

Town Topics

タウン トピックス

まちの話題

広報誌で紹介した写真または
データを希望者に提供します。
お申し込み
情報課広報広聴係 (Tel.23-3069)



盛況！亜麻まつり

7月5日 旧東裏小学校ほか

第2回亜麻まつりが旧東裏小学校で開催されました。亜麻は栽培面積・生産高では当別町が全国第1位であり地域資源として認定されています。亜麻生産者や関連企業が中心となって実行委員会を組織し、亜麻そばや亜麻ハンバーガーなども登場し、盛況でした。

「亜麻色の髪のエ女」カラオケコンクールでは、札幌市の小学校6年生の女子児童が見事に優勝。当日は、約1,700人がまつりや亜麻畑を訪れました。



こころのふれあい通学合宿

7月13日～18日 西当別コミセンほか

子どもたちが集団生活の中で「早寝・早起き・朝ごはん」など規則正しい生活習慣を身につける通学合宿が開催されました。

小学校5、6年生の28名が6日間、学校生活を含め寝食を共にしました。

2日目の夕食はみんなで親子丼を作り、お風呂は地域の協力による“もらい湯”など、様々なふれあいを通して友情を深めました。



田パークで朝市

7月18日 田パーク（春日町）

駅前のふれあい倉庫以外にも朝市があるのをご存知ですか？

町内春日町にある「田パーク」（東小川ポケットパーク）でも農産物の直売が行われ、田パーク付近の生産者約20戸が組織するふるさと農園協議会が運営し、朝もぎのキャベツ、トマトなど季節の野菜、花卉、米などが販売されました。

これからも8月から10月にかけて週末を中心に計8回の開催が予定されています。

編集・発行 当別町企画部情報課 広報「とうべつ」8月号 平成21年8月1日発行 通巻671号

ホームページ 町 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/> 町教委 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/chomin/kyouiku/>